

Public Notice

La misión del DTSC es proteger a las personas y al medio ambiente de California de los efectos dañinos de las sustancias tóxicas al restaurar los recursos contaminados, hacer cumplir las leyes de residuos peligrosos, reducir la generación de residuos peligrosos y promover la producción de productos químicamente más seguros.

Proyecto del plan de respuesta disponible para revisión

Desarrollo futuro de 301 12th Street, California 94607

Periodo de comentarios públicos: del 18 de agosto de 2017 al 18 de septiembre de 2017

¿CUÁL ES LA PROPUESTA? El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC, por sus siglas en inglés) le invita a revisar y hacer comentarios sobre el proyecto del Plan de Respuesta para 301 12th Street (Sitio). El Sitio está ubicado en 301 12th Street, Oakland, California 94607. El proyecto del Plan de Respuesta describe una limpieza ambiental del suelo, el vapor del suelo y las aguas subterráneas que se realizará antes de la construcción de un edificio nuevo en el Sitio. Actualmente, el Sitio está ocupado por dos edificios comerciales y un estacionamiento.

¿CÓMO PUEDO PARTICIPAR? Durante el periodo de comentarios públicos, abierto del **18 de agosto de 2017 al 18 de septiembre de 2017**, le invitamos a que revise el proyecto del Plan de Respuesta y que comparta sus comentarios. Envíe sus comentarios a más tardar el 18 de septiembre de 2017 por correo postal a: Harold (Bud) Duke Project Manager, DTSC Cal Center Office, 8800 Cal Center Drive, Sacramento, California 95826, o por correo electrónico a Bud.Duke@dtsc.ca.gov

LEY DE CALIDAD AMBIENTAL DE CALIFORNIA (CEQA): El Sitio está ubicado dentro del área de estudio del Plan del área de la estación de Lake Merritt, la cual fue objeto de un Informe de Impacto Ambiental (EIR, por sus siglas en inglés) aprobado por la ciudad de Oakland bajo la CEQA en 2014. En 2016, cuando la ciudad aprobó el proyecto de remodelación para el Sitio, este cumplió con la CEQA al adoptar una adición al EIR de 2014 y al identificar dos exenciones de la CEQA que aplican al proyecto. Para cumplir con la CEQA, el DTSC evaluó los posibles impactos al medio ambiente y a la comunidad circundante específicamente asociados con la implementación del Plan de Respuesta. El DTSC determinó que es necesaria y adecuada una adición adicional al EIR del 2014. Dicha adición, así como el Plan de Respuesta, están disponibles para la revisión pública. Las instrucciones para acceder a una copia de ambos documentos se encuentran a continuación.

¿DÓNDE PUEDO OBTENER MÁS INFORMACIÓN? El proyecto del Plan de Respuesta y la adición de la CEQA están disponibles para su revisión en las siguientes ubicaciones:

Biblioteca Pública de Oakland

125 14th Street

Oakland, California 94612

(510) 238-3134; llame para obtener el horario de atención

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas

700 Heinz Avenue

Berkeley, California 94710

(510) 540-3800; llame para obtener una cita

O visite el sitio web EnviroStor del DTSC: <http://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public>

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Si tiene preguntas o desea obtener más información sobre el Sitio, comuníquese con:

Harold (Bud) Duke, Gerente de Proyecto, al (916) 255-3695 o a Bud.Duke@dtsc.ca.gov

Alejandro Vivas, Especialista en Participación Pública al (510) 540-3911, gratis al (866) 495-5651 o a Alejandro.Vivas@dtsc.ca.gov

Para solicitudes de prensa, comuníquese con:

Russ Edmondson, Oficial de Información Pública al (916) 323-3372 o a Russ.Edmondson@dtsc.ca.gov



www.calpa.ca.gov



www.dtsc.ca.gov



www.ca.gov